

*Communiqué de presse  
des grandes villes  
d'eaux d'Europe*

Date de sortie: 24 Juillet 2021

**GREAT**  
*SPAS of Europe*

## **Les grandes villes d'eaux d'Europe sont un patrimoine mondial de l'UNESCO**

Aujourd'hui, lors de sa 44<sup>e</sup> session, à Fuzhou, (Chine), le Comité intergouvernemental du patrimoine mondial a **décidé d'inscrire les *grandes villes d'eaux d'Europe* sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO**

La proposition d'inscription a été préparée conjointement par l'Autriche, la Belgique, la France, l'Allemagne, l'Italie, le Royaume-Uni et la République tchèque qui ont géré et coordonné l'ensemble du projet. Ce nouveau site transnational en série du patrimoine mondial est composé des villes d'eaux les plus importantes d'Europe : Baden bei Wien en Autriche, Spa en Belgique, Vichy en France, Baden-Baden, Bad Ems et Bad Kissingen en Allemagne, Montecatini Terme en Italie, Bath au Royaume-Uni, et Karlovy Vary, Mariánské Lázně et Františkovy Lázně en République tchèque.

*Les grandes villes d'eaux d'Europe*, fondées autour de sources minérales naturelles, offrent ensemble un témoignage exceptionnel sur le phénomène du thermalisme européen qui a atteint son apogée entre le XVIII<sup>e</sup> siècle et les premières décennies du XX<sup>e</sup> siècle. Une caractéristique de ce phénomène est la combinaison d'installations thermales et thérapeutiques intérieures et extérieures avec un large éventail d'activités de loisirs, reflétées dans une forme spécifique des villes d'eaux et de leur architecture. Des ensembles de bâtiments thermaux comprenant des bains publics, des salles de pompage, des buvettes et des colonnades sont complétés par des salons de réunion, des casinos, des théâtres et d'autres installations culturelles, tous intégrés dans un paysage thérapeutique soigneusement entretenu avec des sources minérales, des parcs, des jardins, des promenades et des terrains de sport. Le paysage environnant est utilisé pour des activités physiques dans le cadre de la thérapie médicale, de la relaxation et du divertissement. Les villes d'eaux étaient les seuls endroits en Europe qui rivalisaient culturellement avec les grandes métropoles et devinrent une source d'inspiration intellectuelle, artistique, sociale et politique, contribuant ainsi à la démocratisation de la société européenne.

L'inscription sur la Liste du patrimoine mondial apportera aux *grandes villes d'eaux d'Europe* non seulement la confirmation de leurs valeurs exceptionnelles, mais aussi une meilleure protection et une coopération renforcée dans les domaines de la conservation du patrimoine, du thermalisme/santé, du tourisme et de la promotion. Cette responsabilité est un engagement majeur des États parties participants et des autorités municipales, qui reconnaissent tous l'importance de la protection et de la valorisation durables de ce site du patrimoine mondial et de sa préservation pour les générations futures.

**Lubomír Zaorálek, Ministre de la Culture de la République tchèque** a déclaré : « Le projet des *grandes villes d'eaux d'Europe* est un excellent exemple de coopération internationale entre les ministères et institutions, les experts et les représentants des municipalités des sept pays européens. J'apprécie grandement le soutien des maires des villes concernées qui ont soutenu sans relâche ce projet et fourni des ressources financières tout au long de sa longue et exigeante période de préparation. En même temps, je suis fier que la République tchèque ait été choisie comme coordinateur de l'ensemble du projet et, en tant que leader des pays européens impliqués, l'ait mené à une inscription réussie ».

- FIN -



**Kit média, images et logo disponibles sur [www.greatspasofeurope.eu](http://www.greatspasofeurope.eu)**

## **Contacts pour plus d'informations :**

### **Great Spas of Europe**

**Paul Simons**, Secrétaire Général  
E: [paul@simonsassociates.co.uk](mailto:paul@simonsassociates.co.uk)  
T: +44 7785 506338  
W: [www.greatspasofeurope.eu](http://www.greatspasofeurope.eu)

### **Division UNESCO, République Tchèque**

**Dita Limová**, Cheffe de la Division UNESCO,  
Département des relations internationales,  
Ministère de la Culture de la République tchèque  
E: [Dita.Limova@mkr.cz](mailto:Dita.Limova@mkr.cz)  
T: +420 257 085 371

## **Notes :**

1. The *grandes villes d'eaux d'Europe* ont été inscrites sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO le 24 juillet 2021. La proposition d'inscription d'origine s'appelait en anglais "Great Spas of Europe, and le Comité a décidé que le nom devrait être changé en *Great Spa Towns of Europe*.
2. Le site remplit les critères (ii) et (iii) de l'UNESCO:  
  
(ii) témoigner d'un échange d'influences considérable pendant une période donnée ou dans une aire culturelle déterminée, sur le développement de l'architecture ou de la technologie, des arts monumentaux, de la planification des villes ou de la création de paysages ;

(iii) apporter un témoignage unique ou du moins exceptionnel sur une tradition culturelle ou une civilisation vivante ou disparue.

3. Les grandes villes d'eaux d'Europe est un site 'sériel et transnational' comprenant 11 villes d'eaux historiques célèbres dans sept pays. Les grandes villes d'eaux, en Autriche, Belgique, République tchèque, France, Allemagne, Italie et au Royaume-Uni représentent un phénomène culturel qui a atteint son apogée entre le XVIIIe et XIXe siècles, ainsi qu'un type et une forme urbaines particulières qui méritent une reconnaissance mondiale en tant que phénomène ayant contribué à façonner l'Europe.
4. L'inscription sur la Liste du patrimoine mondial est la plus haute reconnaissance internationale pour les sites du patrimoine mondial culturel et naturel. Elle est gérée par l'UNESCO (Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture) pour le compte des Nations Unies depuis son siège à Paris.
5. Les onze villes d'eaux de cette proposition d'inscription forment une **série** soigneusement sélectionnée parmi les centaines de villes thermales d'Europe. Collectivement, elles illustrent le mieux les nombreux attributs d'une grande ville d'eaux et se trouvent dans sept pays différents. Par conséquent, la candidature est **«transnationale»** par nature. L'UNESCO salue de tels exemples de coopération transfrontalière. Il n'y a que 36 sites transnationaux du patrimoine mondial dans le monde.



### *The Great Spas of Europe*

(in alphabetical order by country):

1. Baden bei Wien, AUSTRIA
2. Spa, BELGIUM
3. Františkovy Lázně, CZECH REPUBLIC
4. Karlovy Vary, CZECH REPUBLIC
5. Mariánské Lázně, CZECH REPUBLIC
6. Vichy, FRANCE
7. Bad Ems, GERMANY
8. Baden-Baden, GERMANY
9. Bad Kissingen, GERMANY
10. Montecatini Terme, ITALY
11. City of Bath, UNITED KINGDOM